

Distr.
GENERAL

S/1997/136
18 February 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى بعثة الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية لمنطقة البحيرات الكبرى، السيد محمد سحنون الموجود حاليا في كينشاسا.

ويعمل السيد سحنون حاليا على وضع خطة للسلام من خمس نقاط، تستند إلى بيانكم (S/PRST/1997/5) المؤرخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧ ويأمل أن تقبلها جميع الأطراف.

وفيما يلي بيان بهذه النقاط:

- (١) وقف الأعمال العدائية فورا؛
- (٢) انسحاب جميع القوات الأجنبية، بما في ذلك المرتزقة؛
- (٣) إعادة تأكيد الالتزام بالسيادة الوطنية والسلامة الإقليمية لزاير والدول الأخرى في منطقة البحيرات الكبرى؛
- (٤) حماية أمن جميع اللاجئين والمشردين وتيسير الحصول على المساعدة الإنسانية؛
- (٥) التعجيل بحل الأزمة بالوسائل السلمية من خلال الحوار والعملية الانتخابية وعقد مؤتمر دولي معني بالسلام والأمن والتنمية في منطقة البحيرات الكبرى.

وكما تعلمون، ثمة مبادرات عديدة تجري حاليا لاستعادة السلام في شرقي زائير. ووزراء خارجية تنزانيا وجنوب أفريقيا وكينيا موجودون في كينشاسا. ويصل إلى هناك اليوم وزراء خارجية زمبابوي والكاميرون والكونغو، وكذلك السيد سالم أحمد سالم الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية.

وسيكون من شأن قيام مجلس الأمن بالنظر، على أساس عاجل، بالإقرار بمبادرة الممثل الخاص المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية ودعمها بشكل ملائم، أن يساعد الجهود التي يبذلها إلى حد كبير.

وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بتوجيه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة.

(توقيع) كوفي عنان
